

1 SGANARELLE: Mais, Monsieur, cela serait-il de la permission que vous m'avez donnée, si je  
2 vous disais que je suis tant soit peu scandalisé de la vie que vous menez?  
3

4 DOM JUAN: Comment? quelle vie est-ce que je mène?  
5

6 SGANARELLE: Fort bonne. Mais, par exemple, de vous voir tous les mois vous marier comme  
7 vous faites.  
8

9 DOM JUAN: Y a-t-il rien de plus agréable?  
10

11 SGANARELLE: Il est vrai, je conçois que cela est fort agréable et fort divertissant, et je m'en  
12 accommoderais assez, moi, s'il n'y avait point de mal; mais, Monsieur, se jouer ainsi d'un  
13 mystère sacré, et.  
14

15 DOM JUAN: Va, va, c'est une affaire entre le Ciel et moi, et nous la démêlerons bien ensemble,  
16 sans que tu t'en mettes en peine.  
17

18 SGANARELLE: Ma foi! Monsieur, j'ai toujours ouï dire que c'est une méchante raillerie que de  
19 se railler du Ciel, et que les libertins ne font jamais une bonne fin.  
20

21 DOM JUAN: Holà! maître sot, vous savez que je vous ai dit que je n'aime pas les faiseurs de  
22 remontrances.  
23

24 SGANARELLE: Je ne parle pas aussi à vous, Dieu m'en garde. Vous savez ce que vous faites,  
25 vous; et si vous ne croyez rien, vous avez vos raisons; mais il y a de certains petits impertinents  
26 dans le monde, qui sont libertins sans savoir pourquoi, qui font les esprits forts, parce qu'ils  
27 croient que cela leur sied bien; et si j'avais un maître comme cela, je lui dirais fort nettement, le  
28 regardant en face: "Osez-vous bien ainsi vous jouer au Ciel, et ne tremblez-vous point de vous  
29 moquer comme vous faites des choses les plus saintes? C'est bien à vous, petit ver de terre, petit  
30 mirmidon que vous êtes (je parle au maître que j'ai dit), c'est bien à vous à vouloir vous mêler de  
31 tourner en raillerie ce que tous les hommes révèrent? Pensez-vous que pour être de qualité, pour  
32 avoir une perruque blonde et bien frisée, des plumes à votre chapeau, un habit bien doré, et des  
33 rubans couleur de feu (ce n'est pas à vous que je parle, c'est à l'autre), pensez-vous, dis-je, que  
34 vous en soyez plus habile homme, que tout vous soit permis, et qu'on n'ose vous dire vos vérités?  
35 Apprenez de moi, qui suis votre valet, que le Ciel punit tôt ou tard les impies, qu'une méchante  
36 vie amène une méchante mort, et que."